

## حضور اکرم ﷺ کے تبدیل کردہ نام

مفتش سید انور شاہ

استاذ جامعہ بیت السلام، کراچی

یوں تو دیکھنے میں نام رکھنا ایک چھوٹی سی بات معلوم ہوتی ہے، بلکہ بعض لوگ تو یہاں تک کہہ دیتے ہیں کہ: ”نام میں کیا رکھا ہے؟“ ایسے لوگوں کو بطور اصلاح اگر کچھ کہا جائے تو سمجھتے ہیں کہ فلاں نام رکھنا، یا ناموں کو تبدیل کرنا کونسے مسئلے کی بات ہے؟ حالاں کہ شرعی نقطہ نظر اور زمینی حقائق کی رو سے یہ انتہائی اہم بات ہے، حقیقت یہ ہے کہ بچوں کی شخصیت اور کردار پر اچھے نام کے اچھے اثرات پڑتے ہیں، جبکہ برے نام کے مکملہ برے اثرات مرتب ہو سکتے ہیں، اس لیے شریعت نے معنی و مفہوم کے اعتبار سے اچھا نام رکھنے کا حکم دیا، تاکہ بچے کی زندگی کی شروعات کی پہلی اینٹ درست طور پر رکھی جائے۔

نام رکھنے کا مقصد محض تعارف اور پہچان نہیں، بلکہ درحقیقت مذہب کی شناخت اس سے وابستہ ہے۔ فکر و عقیدہ کے اظہار کا ایک ذریعہ ہے۔

نومولود بچوں کے لیے عمدہ، دلکش، اور با معنی نام جس سے اسلامی شخص جملتا ہو جو یور کرنے، مہمل، بے معنی، غلط، اور برے معانی کے حامل نام سے احتراز کرنے کے متعلق شریعت کے مفصل احکام وہدایات موجود ہیں، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ شریعت کی نظر میں یہ موضوع انتہائی اہمیت کا حامل ہے، جس کو نظر انداز کرنے کی ہرگز کنجائش نہیں۔

یوں تو ناموں کا موضوع دوسرے مذاہب اور دیگر اقوامِ عالم میں بھی اہمیت کا حامل رہا ہے، لیکن شریعت نے جس باریک بینی سے اس موضوع پر روشنی ڈالی ہے، اور اس کے متعلق کامل رہنمائی فرمائی ہے، دنیا کے کسی بھی دوسرے مذاہب میں اس کی نظیر نہیں ملتی۔ حضور پاک ﷺ کی نظر میں چونکہ ناموں کی غیر معمولی اہمیت تھی، اس لیے آپ ﷺ کا عام معمول یہ تھا کہ جب کوئی اسلام قبول کرتا، اور اس کا نام قبل اصلاح ہوتا، تو آپ ﷺ نہایت اہتمام سے اس کے نام کی اصلاح فرماتے تھے، چنانچہ امام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہؓؑ

فرماتی ہیں: ”أَنَّ النَّبِيًّا أَنْ يَغْيِرِ الْاسْمَ الْقَبِيْحَ“، یعنی رسول اللہ ﷺ برے ناموں کو اچھے ناموں سے بدلتے تھے۔ (سنن الترمذی: ۵، ۱۱۴، باب فی تغیر الأسماء، ط: دار الرسالة العالمية)  
 اس سلسلے میں جناب کریم ﷺ کے تبدیل کردہ ناموں کی فہرست ملاحظہ فرمائیں:  
 عربی حروفِ تجھی کی ترتیب سے رسول اللہ ﷺ کے تبدیل کردہ چند نام اختصار کے ساتھ ذیل میں ذکر کیے جاتے ہیں:

### (الف)

**أسود:** کالا، گردآلو، تاریک۔

**أبيض:** أبيض کا معنی ہے سفید۔ ایک صاحبی کا نام پہلے أسود تھا، آپ ﷺ نے ان کا نام بدل کر أبيض رکھ دیا۔ مصر کے رہنے والے تھے۔<sup>(۱)</sup>

**أكبير:** (بہت بڑا) بشیر الحارثی ابو عاصم ؓ کا نام پہلے اکبر تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام بشیر رکھ دیا۔<sup>(۲)</sup>

**أصرم:** (کاشے والا، قطع کلام و تعلق کرنے والا، کان کٹا) زرعہ شعری کا پہلا نام اصرم تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام زرعة (کھیق، بیچ یعنی دوسروں کو نفع دینے والا) رکھ دیا۔ اسی طرح سعید بن یربوع بن عکنہ مخزومی ؓ کا نام پہلے اصرم تھا۔ آپ ﷺ نے بدل کر سعید (نیک بخت، سعادت مند) رکھا۔<sup>(۳)</sup>

### (ب)

**بحیر:** (وہ اونٹ جس کا کان کٹا ہوا ہو، یا چھوٹا سمندر) عبد اللہ بن ابی ربیعہ مخزومی ؓ کا نام پہلے بحیر تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام عبد اللہ (اللہ کا بندہ) رکھ دیا۔ کچھ لوگوں نے عبد اللہ کا قدیم نام بحیر کے بجائے بحیر بتایا ہے۔ ایسا ہی ایک دوسرے صاحب کا نام بحیر تھا، آپ نے بدل کر بشیر رکھ دیا۔<sup>(۴)</sup>

### (ج)

**الجبار:** (اللہ تعالیٰ کا صفتی نام ہے) عبد الجبار ابن عبد الحارث ؓ کا قدیم نام ”الجبار“ تھا، رسول اللہ ﷺ نے آپ کا نام ”عبد الجبار“ رکھ دیا۔<sup>(۵)</sup>

(ح)

**الحباب:** (شیطان کا نام) عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی بن سلول کا نام پہلے حباب تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر عبد اللہ (اللہ کا بندہ) رکھ دیا۔<sup>(۶)</sup>

**حزن:** (سخت زمین) سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ کا نام پہلے حزن تھا، رسول اللہ ﷺ حزن کے بجائے سهل (زم زمین) نام رکھا۔ رسول اللہ ﷺ نے حزن بن ابی وہاب بن عمرو کا بھی نام تبدیل کر کے سہل نام رکھنے کا مشورہ دیا تھا، لیکن انھوں نے تبدیل کرنے سے انکار کر دیا۔<sup>(۷)</sup>

**الحسین:** (مفہوظ قلعہ یعنی ایسی محفوظ جگہ جس میں کوئی داخل نہ ہو سکے) عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کا پہلے نام حسین تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر عبد اللہ (اللہ کا بندہ) رکھ دیا۔<sup>(۸)</sup>

**الحکم:** (فیصلہ کرنے والا) اللہ تعالیٰ کا صفتی نام ہے۔ عبد اللہ بن سعید بن العاص اموی رضی اللہ عنہ کا نام پہلے حکم تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر عبد اللہ (اللہ کا بندہ) رکھ دیا۔<sup>(۹)</sup>

(خ)

**خیل:** (گھوڑا) زید الخیر بن ملوں طائی کا نام زید الخیل تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر زید الخیر (خیر کا زید) رکھ دیا۔<sup>(۱۰)</sup>

(ذ)

**ذؤوب:** (ذئب کی لصغیر ہے، جو بھیڑیا کے معنی میں آتا ہے) عبد اللہ بن ربیعہ خوانی رضی اللہ عنہ کا پہلے ذؤوب نام تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر عبد اللہ رکھ دیا۔<sup>(۱۱)</sup>

(س/ش)

**سائب:** (ہاتھ سے چھوٹ جانے والا، آزاد پھرنے والا) عبد اللہ بن عاصی کا تعلق قبیلہ بن عدی سے تھا، آپ کا نام پہلے سائب تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر عبد اللہ رکھ دیا۔<sup>(۱۲)</sup>

**شهاب:** (آگ کا شعلہ) مسلم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا نام پہلے شهاب تھا، رسول اللہ ﷺ نے مسلم (فرماں بردار) رکھ دیا۔

ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ کا نام بھی پہلے شهاب تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر هشام (سخاوت) رکھ دیا۔<sup>(۱۳)</sup>

تمہارے خیال میں بھی نہ تھا کہ وہ نکل جائیں گے۔ (قرآن کریم)

شیطان: (سانپ، سرکش، شریر) عبد اللہ بن قرط ازدی رض کا نام شیطان تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبد اللہ رکھ دیا۔  
(۱۳)

(ع)

عاصر: (نافرمان) مطیع بن اسود عدری رض کا نام العاص تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مطیع (فرماں بردار) رکھ دیا۔ مسلم بن العلاء حضرتی رض کا بھی قدیم نام العاص تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام بدل کر مسلم (فرماں بردار) رکھ دیا۔  
(۱۵)

عبد الحارث: حارث کا بندہ (کسی چیز کے حاصل کرنے یا کاشت کرنے والا) عبد اللہ بن حارث رض بن زید بن صفوان کا قدیم نام عبد الحارث تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر عبد اللہ رکھ دیا۔  
(۱۶)

عبد الحجر: (پتھر کا بندہ) عبد اللہ بن مدان بن عمرو بن دیان رض کا پہلا نام عبد الحجر تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر عبد اللہ رکھ دیا۔  
(۱۷)

عبد العزی: (عزی بنت کا بندہ) عثمان بن ربعہ الجبھنی رض کا نام پہلے عبد العزی تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر عثمان رکھ دیا۔ اسی طرح عبد الرحمن ابو ارشاد ازدی رض کا نام بھی پہلے عبد العزی تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر عبد الرحمن رکھ دیا۔ عبد العزیز بن بدر بن زید رض کا نام بھی پہلے عبد العزی تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر عبد العزیز کر دیا۔ عبد اللہ بن بدر ابو بصر جہنی کا نام بھی پہلے عبد العزی تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر ان کا نام عبد الله کر دیا۔  
(۱۸)

عبد شمس: (سورج کا بندہ) عبد اللہ بن ابی عوف رض کا نام پہلے عبد شمس تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر عبد الله کر دیا۔ عبد اللہ بن حارث رض بن عبد المطلب کا نام بھی عبد شمس تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر عبد الله رکھ دیا۔ اسی طرح عبد الرحمن بن حمزہ ابو ہریرہ رض کا نام بھی پہلے عبد شمس تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام عبد الرحمن کر دیا۔  
(۱۹)

عبدالکعبۃ: (کعبہ کا بندہ) عبد الرحمن بن عبد اللہ ابو بکر صدیق رض کا نام پہلے عبدالکعبۃ تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر عبد الرحمن رکھ دیا۔ آپ اپنی کنیت ابو بکر سے مشہور ہیں۔ آپ کا لقب الصدیق ہے۔  
(۲۰)

عبد الرحمن بن عوام رض کا نام بھی زمانہ جاہلیت میں عبد الكعبۃ تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدل کر

اور وہ لوگ یہ سمجھے ہوئے تھے کہ ان کے قلعے ان کو اللہ (کے عذاب) سے بچا لیں گے۔ (قرآن کریم)

(۲۱) عبد الرحمن رکھ دیا۔

عزیز: (غالب آنے والا، اللہ تعالیٰ کا صدق نام ہے) عبد الرحمن بن ابی سبرہ یزید بن مالک الجعفی رض کا نام پہلے عزیز تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے عبد الرحمن رکھ دیا۔ اسی طرح عبد العزیز بن یوسف الجمیری رض کا پہلے نام عزیز تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے تبدیل کر کے عبد العزیز کر دیا۔ (۲۲)

عصیۃ: (عاص کی تصغیر ہے) عاصہ بن قیس سلمی رض کا پہلا نام عصیۃ تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے بدلت کر عصمة رکھ دیا۔ عصمة محفوظ کے معنی میں آتا ہے۔ (۲۳)

(غ)

غافل: (غفلت برتنے والا) عاقل بن بکیر رض کا پہلا نام غافل تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے اسے بدلت کر عاقل (عقل مند) رکھ دیا۔ (۲۴)

غраб: (کوا) مسلم ابو راطہ رض کا پہلا نام غراب تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے مسلم رکھ دیا۔ (۲۵)

(ف)

فلان: (کسی شخص کے لیے بطور کنایہ استعمال ہوتا ہے) منذر بن ابی المندر رض کا پہلا نام فلان تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے بدلت کر منذر (ذرانے والا) رکھ دیا۔ (۲۶)

(ق/ک/م)

قلیل: (تحوڑا، کم) کثیر بن صلت بن معد مکرب رض کا پہلا نام قلیل تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے بدلت کر کثیر (زیادہ) رکھ دیا۔ (۲۷)

کلاح: (ترش رو ہونا، یوری چڑھا ہوا ہونا) ذویب بن شعشم عنبری کا نام پہلے الکلاح تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے بدلت کر ذو یب رکھ دیا۔ (یعنی چوٹی والا) آپ کی دولبی چوٹیاں تھیں، اس وجہ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے یہ نام رکھ دیا۔ (۲۸)

المالک: (اللہ کا صفتی نام ہے) شرید بن سوید ثقفی رض کا پہلا نام مالک تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے بدلت کر شرید رکھ دیا۔ (۲۹)

مقسم: مسلم بن خیشنہ رض کا پہلا نام مقسم تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وس علی آلہ وس علیہما السلام نے بدلت کر مسلم رکھ دیا۔ (۳۰)

(ان)

**نشبة:** عتبہ بن عبد اللہ میں کام میں پھنس کرنے نکلنے والا تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدلتے (دہیز، سیڑھی، درگاہ) رکھ دیا۔<sup>(۳۱)</sup>

### جناب رسول اللہ ﷺ کے تبدیل کردہ قبائلی نام

**بنو عبد العزیز:** (عبد العزیز کی اولاد) بنو عبد اللہ بن غطفان کا پہلا نام بنو عبد العزیز تھا، رسول اللہ ﷺ نے بنو عبد اللہ رکھ دیا۔<sup>(۳۲)</sup>

**بنو الزنبیة:** (زنے سے پیدا شدہ اولاد) رسول اللہ ﷺ نے بنو الزنبیة کا نام بدل کر بنو رشدہ (ہدایت یافتہ لوگ) رکھ دیا۔<sup>(۳۳)</sup>

**بنو مغوبیہ:** (راہ سے بھٹکے ہوئے لوگ) رسول اللہ ﷺ نے بنو مغوبیہ کو بدل کر بنو رشدہ (ہدایت یافتہ لوگ) رکھ دیا۔

**بنو الضلالۃ:** (سیدھے اور حق راہ سے بھٹکے ہوئے لوگ) جناب بن کریم ﷺ نے بنو الضلالۃ کا نام بدل کر شعب الہدی (ہدایت یافتہ لوگ) رکھ دیا۔<sup>(۳۴)</sup>

**بنو الصماء:** (کان سے نہ سننے والا یعنی نافرمان) بنو مالک بن نوذان بن عمرو بن عوف کو بنو الصماء کے نام سے پکارے جاتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے اسے بدل کر بنو سمعیہ (سننے والے یعنی اطاعت کرنے والوں کی اولاد) رکھ دیا۔<sup>(۳۵)</sup>

### رسول اللہ ﷺ کے تبدیل کردہ صحابیات کے نام

**عاصیۃ:** (نافرمان) مطیعہ بنت نعمان بن مالک ﷺ کا نام عاصیۃ تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر مطیعہ (اطاعت کرنے والی) رکھ دیا۔

جمیلہ بنت عمر بن خطاب ﷺ کا نام بھی عاصیۃ تھا۔ آپ نے بدل کر جمیلہ (خوب صورت) رکھ دیا۔ جمیلہ بنت ثابت بن ابو فلاح کا نام بھی عاصیۃ تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر جمیلہ رکھ دیا۔<sup>(۳۶)</sup>

**بِرَّۃ:** (دین دار، نیک خاتون) اُمُّ المؤمنین جویریہ ﷺ کا نام پہلے بِرَّۃ تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر جویریہ رکھ دیا۔ یہ جاریہ کی تغیری ہے۔ جاریہ لڑکی کے معنی میں آتا ہے۔ زینب بنت ابی سلمہ ﷺ کا نام بھی بِرَّۃ ہی تھا، رسول اللہ ﷺ نے بدل کر زینب (خوبصوردار پھول) رکھ دیا۔<sup>(۳۷)</sup>

اور ان کے دلوں میں دہشت ڈال دی کہ اپنے گھروں کو خودا پر باتھوں اور مومنوں کے باتھوں سے اجڑانے لگے۔ (قرآن کریم)

رسول اللہ ﷺ کے تبدیل کردہ ناموں کی فہرست کافی طویل ہے۔ اختصار کے پیش نظر ہم نے چند مشہور ناموں کی تفصیل ذکر کر دی ہے۔ اس سلسلے میں مزید تفصیلات کے لیے حافظ علامہ ابن حجر العسقلانی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب ”الإصابة في تمييز الصحابة“، کامطالعہ مفید ہو گا۔

## حوالہ جات

- ١- الإصابة في تمييز الصحابة: ١ / ١٧٨ ، ط: دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤١٥ هـ  
٢- أيضاً: ١ / ٢٥٧  
٣- أيضاً: ١ / ٢٠٢  
٤- أيضاً: ٤ / ٤٣٥  
٥- أيضاً: ٤ / ٢٣٥  
٦- أيضاً: ٤ / ١٣٣  
٧- أيضاً: ٢ / ٥٥ و صحيح البخاري: ٨ / ٤٣ ، كتاب الأدب، باب اسم الحزن، ط: دار طوق النجاة، الطبعة: الأولى ١٤٢٢ هـ  
٨- الإصابة في تمييز الصحابة: ٤ / ١٠٢ ، ط: دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤١٥ هـ  
٩- أيضاً: ٢ / ٨٩  
١٠- أيضاً: ٢ / ٥١٤  
١١- أيضاً: ٢ / ٣٥٧  
١٢- أيضاً: ٤ / ٢٣١  
١٣- أيضاً: ٣ / ٢٩٣ و ٢ / ٤٢٧  
١٤- أيضاً: ٥ / ١٥٨  
١٥- أيضاً: ٦ / ١٠٥  
١٦- أيضاً: ٢ / ٤٢٣ و ٤ / ١٦٣  
١٧- أيضاً: ٤ / ١٣٧  
١٨- أيضاً: ٤ / ١٩٩ و ٤ / ٢٧٧ و ٤ / ٢٧٧  
١٩- أيضاً: ٤ / ١٧٤  
٢٠- أيضاً: ٤ / ٢٧٤  
٢١- أيضاً: ٤ / ٢٨٩  
٢٢- أيضاً: ٤ / ٤١٣ و ٤ / ٢٦٠  
٢٣- أيضاً: ٤ / ٤١٦  
٢٤- أيضاً: ٦ / ٢٠٨  
٢٥- أيضاً: ٦ / ٨٩  
٢٦- أيضاً: ٥ / ٤٦١  
٢٧- أيضاً: ٥ / ٤٧٢  
٢٨- أيضاً: ٣ / ٢٧٥  
٢٩- أيضاً: ٤ / ٣٦٢  
٣٠- أيضاً: ٦ / ٨٥  
٣٢- شرح النووي على صحيح مسلم: ٩ / ١٤٩ / باب فضل المدينة، ط: دار إحياء التراث العربي، بيروت، الطبعة: الثانية ١٣٩٢ هـ  
٣٣- سنن أبي داود: ٧ / ٣١١ / باب في تغيير الاسم، ط: دار الرسالة العالمية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٠ هـ / ٢٠٠٩  
٣٤- سنن أبي داود: ٧ / ٣١١ / باب في تغيير الاسم، ط: دار الرسالة العالمية، الطبعة: الأولى، ١٤٣٠ هـ / ٢٠٠٩  
٣٥- تهذيب الكمال في أسماء الرجال: ١٧ / ١٦٤ ، ط: مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤٠٠ هـ / ١٩٨٠  
٣٦- الإصابة في تمييز الصحابة: ٨ / ٣١٦ ، ط: دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة: الأولى ١٤١٥ هـ  
٣٧- أيضاً: ٨ / ٧٣